

66393-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tecnici – Werkvertrag Websiteclusterbetreuung

OJ S 20/2026 29/01/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-koncessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Hamburger Energienetze GmbH

Email: einkauf@hamburger-energienetze.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità lokali

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-elettriku

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Werkvertrag Websiteclusterbetreuung

Deskrizzjoni: Die Hamburger Energienetze GmbH (HNE) - nachfolgend Auftraggeber genannt - mit Sitz in Hamburg ist die Betreiberin und Eigentümerin des Hamburger

Stromverteilungsnetzes und der dazugehörigen Netzanlagen. Seit mittlerweile 125 Jahren sorgt der Auftraggeber in Hamburg für eine zuverlässige Stromversorgung von Industrie- und Gewerbekunden sowie 1,8 Mio. Bürger*innen. Das Team WebPortale & DevOps innerhalb des Bereiches Technik und Digitalisierung erbringt im Schwerpunkt Entwicklungs- und Betriebsleistungen und wird dabei durch ein DevOps Team unterstützt, welches sich um die notwendige Infrastruktur und Services für die Entwicklung und Betrieb kümmert. Ein Teil des Verantwortungs-Portfolios ist der Betrieb des Ibexa-CMS für unsere drei Kunden, den wir inhaltlich/fachlich nicht selbst erbringen, sondern rein organisatorisch-technisch sicherstellen.

Der Auftraggeber schreibt die Durchführung von folgendem Projekt aus: fachliche und inhaltliche Websiteclusterbetreuung

Identifikatur tal-proċedura: f7698b49-0abf-4850-a4da-5494e77d2b6d

Identifikatur intern: 2025006850

Tip ta' proċedura: Innegożjta bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71356000 Servizi tecnici

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72200000 Servizi ta' konsulenza dwar il-programmizzar tas-software, 72211000 Servizi ta' programmizzar tas-sistemi u tas-software ta' l-utenti, 72212000 Servizi ta' programmizzar u ta' l-applikazzjoni tas-software, 72243000 Servizi tal-programmizzar, 72250000 Servizi ta' sistemi u appoġġ, 72260000 Servizi relatati mas-software

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 22177

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 3 600 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 3 600 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB sowie nach der Verordnung (EU) 2022/576. Hierzu sind folgende Eigenenerklärungen einzureichen: - Eigenenerklärung hinsichtlich des Vorliegens zwingender Ausschlussgründe nach § 123 Abs. 1, 4 GWB - Eigenenerklärung hinsichtlich des Vorliegens fakultativer Ausschlussgründe nach § 124 GWB - Eigenenerklärung hinsichtlich des Vorliegens fakultativer Ausschlussgründe nach § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzArbG oder § 22 LkSG - Eigenenerklärung hinsichtlich des Vorliegens zwingender Ausschlussgründe nach Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Werkvertrag Websiteclusterbetreuung

Deskrizzjoni: Die Hamburger Energienetze GmbH (HNE) - nachfolgend Auftraggeber genannt - mit Sitz in Hamburg ist die Betreiberin und Eigentümerin des Hamburger

Stromverteilungsnetzes und der dazugehörigen Netzanlagen. Seit mittlerweile 125 Jahren sorgt der Auftraggeber in Hamburg für eine zuverlässige Stromversorgung von Industrie- und Gewerbekunden sowie 1,8 Mio. Bürger*innen. Das Team WebPortale & DevOps innerhalb des Bereiches Technik und Digitalisierung erbringt im Schwerpunkt Entwicklungs- und Betriebsleistungen und wird dabei durch ein DevOps Team unterstützt, welches sich um die notwendige Infrastruktur und Services für die Entwicklung und Betrieb kümmert. Ein Teil des Verantwortungs-Portfolios ist der Betrieb des Ibexa-CMS für unsere drei Kunden, den wir inhaltlich/fachlich nicht selbst erbringen, sondern rein organisatorisch-technisch sicherstellen. Der Auftraggeber schreibt die Durchführung von folgendem Projekt aus: fachliche und inhaltliche Websiteclusterbetreuung

Identifikatur intern: ae870e11-6a8c-4a8d-ac56-b01c2ec36d47

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71356000 Servizi tekniċi

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72200000 Servizi ta' konsulenza dwar il-programmizzar

tas-software, 72211000 Servizi ta' programmizzar tas-sistemi u tas-software ta' l-utenti,

72212000 Servizi ta' programmizzar u ta' l-applikazzjoni tas-software, 72243000 Servizi tal-

programizzar, 72250000 Servizi ta' sistemi u appoġġ, 72260000 Servizi relatati mas-software

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: keine Verlängerungsoptionen

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Hamburg
Kodiċi postali: 22177
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/06/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/05/2031

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Sigurtà tal-provvista

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erklärung und Nachweis zur Eintragung in einem Berufs-,Handwerks- oder Handelsregister (Mindestanforderung) - Erklärung und Nachweis zum Vorliegen einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit den Deckungssummen: 5 Mio. EUR je Schadensereignis (außer für Personenschäden) (Mindestanforderung) - Eigenerklärung über das Vorliegen positiver Jahresabschlüsse, bei Vorlage der genannten positiven Jahresabschlüsse, erhält der Bieter 30 Punkte -Eigenerklärung zu geeigneten Referenzen über früher ausgeführte und laufende Aufträge, Mindestanforderung - Es müssen mindestens zwei Referenzen eingereicht werden. 2 Referenzen = 20 Punkte, 3 Referenzen = 30 Punkte, 4 und mehr Referenzen = 40 Punkte -Eigenerklärung über die Arbeit über CITRIX-Clients (Mindestanforderung) -Mehrjähriger IBEXA Platinum Partner (Mindestanforderung) - Eigenerklärung zur Anzahl von mind. 30 Entwickler im angeforderten Segment (Symfony /IBEXA)(Mindestanforderung) -Eigenerklärung zur Anzahl der zertifizierten Kubernetes-Entwickler im Team (Mindestanforderung) - Eigenerklärung zur Vertrags- und Auftragsabwicklung in deutscher Sprache sowie zur ausschließlich deutscher Projektsprache (Mindestanforderung) -Eigenerklärung zum Auftragsverarbeitungsvertrag (Mindestanforderung) -Eignungsleihe: Erklärung und Nachweis zur Eignungsleihe (§ 47 SektVO) Wir erklären für unser Unternehmen, dass wir im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle bzw. die technische und berufliche Leistungsfähigkeit die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch nehmen. (falls notwendig) Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie "Versorgungssicherheit" zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/1e0ef0ab-69dc-4160-92ce-d8cc40fbcd8c/suitabilitycriteria>

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 2,00

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 1
Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 8
Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Deskrizzjoni: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 03/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/fb96eb91-14f7-405a-aefb-c33816cfb1ad>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 16/03/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/fb96eb91-14f7-405a-aefb-c33816cfb1ad>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partekipazzjoni: 13/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich Nachforderungen gem. § 51 Abs. 2 SektVO vor.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Ausschreibungsunterlagen

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Sofern von den Mitgliedern einer Bewerber-/Bietergemeinschaft erklärt wird, dass mit der Bildung der

Bewerber-/Bietergemeinschaft kein Tatbestand i.S.v. § 1 GWB erfüllt wird, sind Bewerber-/Bietergemeinschaften zugelassen. Ein Zusammenschluss ist nur bis zur Abgabe des Teilnahmeantrags möglich. Der Teilnahmeantrag ist von allen Mitgliedern der Bewerber-/Bietergemeinschaft zu unterschreiben. Es ist ein federführendes Mitglied der Bewerber-/Bietergemeinschaft zu benennen. Dessen Vollmacht ist vorzulegen. Die Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung muss enthalten, dass sich die Bewerber-/Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftend konstituiert. Weitere Angaben siehe Anlage "Bewerber-/Bietergemeinschaft".

Arrangement finanzjarju: Siehe Ausschreibungsunterlagen

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Hamburg, Finanzbehörde für die Vergabe von Lieferungen und Dienstleistungen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Für die Einlegung von Rechtsbehelfen besteht eine Antragsfrist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen (Nichtabhilfemitteilung, siehe § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Es gelten insbesondere die folgenden Regelungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB): §§ 134 (Informations- und Wartepflicht), 135 (Unwirksamkeit), 160 (Einleitung, Antrag) GWB.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Hamburger Energienetze GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Hamburg, Finanzbehörde für die Vergabe von Lieferungen und Dienstleistungen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Hamburger Energienetze GmbH

Numru tar-registrazzjoni: 009a5d65-54bc-430c-8d7e-e21c0f763ad0

Dipartiment: Einkauf

Indirizz postali: Bramfelder Chaussee 130

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 22177

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Einkauf

Email: einkauf@hamburger-energienetze.de

Telefown: +49 404920200

Indirizz tal-internet: <https://www.hamburger-energienetze.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Hamburg, Finanzbehörde für die Vergabe von Lieferungen und Dienstleistungen

Numru tar-registrazzjoni: df1c21c2-1c41-4925-82be-e44c8f8b3b04

Indirizz postali: Gänsemarkt 36

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20354

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefown: +49 40428231816

Fax: +49 40428232020

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Hamburger Energienetze GmbH

Numru tar-registrazzjoni: e7409862-27c8-4bf7-9453-0442db7e1947

Dipartiment: - Angebotseingangsstelle -

Indirizz postali: Bramfelder Chaussee 130

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 22177

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: - Angebotseingangsstelle -

Email: einkauf@hamburger-energienetze.de

Telefown: +49 404920200

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

c7985a3b-3e47-4fdc-ac2e-74b14d477555-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Korrezzjoni tax-xerrej

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 79c3b043-ccec-4f70-9796-f4779d28e0e1 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 28/01/2026 13:27:26 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 66393-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 20/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 29/01/2026